

**SONY®**

***TFT LCD Color  
Computer Display***

---

***SDM-S204***

# Owner's Record

The model and serial numbers are located at the rear of the unit. Record these numbers in the spaces provided below. Refer to them whenever you call upon your dealer regarding this product.

Model No. \_\_\_\_\_ Serial No. \_\_\_\_\_

## WARNING

**To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.**

**Dangerously high voltages are present inside the unit. Do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.**

### FCC Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

### IMPORTANTE

Para prevenir cualquier mal funcionamiento y evitar daños, por favor, lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectar y operar este equipo.

**If you have any questions about this product, you may call;  
Sony Customer Information Services Center  
1-800-222-7669 or <http://www.sony.com/>**

### Declaration of Conformity

Trade Name: SONY  
Model: SDM-S204  
Responsible Party: Sony Electronics Inc.  
Address: 16450 W. Bernardo Dr,  
San Diego, CA 92127 U.S.A.  
Telephone Number: 858-942-2230

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### NOTICE

This notice is applicable for USA/Canada only. If shipped to USA/Canada, install only a UL LISTED/CSA LABELLED power supply cord meeting the following specifications:

#### SPECIFICATIONS

Plug Type	Nema-Plug 5-15p
Cord	Type SVT or SJT, minimum 3 × 18 AWG
Length	Maximum 15 feet
Rating	Minimum 7 A, 125 V

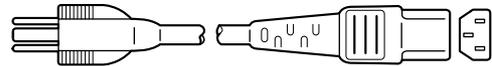
### NOTICE

Cette notice s'applique aux Etats-Unis et au Canada uniquement.

Si cet appareil est exporté aux Etats-Unis ou au Canada, utiliser le cordon d'alimentation portant la mention UL LISTED/CSA LABELLED et remplissant les conditions suivantes:

#### SPECIFICATIONS

Type de fiche	Fiche Nema 5-15 broches
Cordon	Type SVT ou SJT, minimum 3 × 18 AWG
Longueur	Maximum 15 pieds
Tension	Minimum 7 A, 125 V

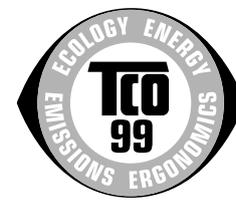


As an ENERGY STAR Partner, Sony Corporation has determined that this product meets the ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.



This monitor complies with the TCO'03 guidelines.

(for the gray model)



This monitor complies with the TCO'99 guidelines.

(for the black model)



BZ03

# Table des matières

Précautions . . . . .	4
Identification des composants et des commandes . . . . .	5
<b>Installation . . . . .</b>	<b>6</b>
<b>Réglage 1</b> : Raccordez les câbles de signal vidéo . . . . .	6
<b>Réglage 2</b> : Branchez le câble d'alimentation . . . . .	7
<b>Réglage 3</b> : Regroupez les cordons et les câbles . . . . .	8
<b>Réglage 4</b> : Mettez le moniteur et l'ordinateur sous tension . . . . .	8
<b>Réglage 5</b> : Réglez le degré d'inclinaison . . . . .	9
Sélection du signal d'entrée (Touche INPUT) . . . . .	10
<b>Personnalisation de votre moniteur. . . . .</b>	<b>11</b>
Navigation dans le menu . . . . .	11
 Menu RÉGLAGE IMAGE . . . . .	12
 Menu ECRAN (signal RVB analogique uniquement) . . . . .	13
 Menu COULEUR . . . . .	14
 Menu GAMMA . . . . .	15
 Menu ZOOM . . . . .	15
 Menu POSITION MENU . . . . .	15
 Menu DÉTECTE ENTRÉE ACTIV/INACTIF . . . . .	15
 Menu LANGUAGE . . . . .	16
 Menu REINITIALISATIO . . . . .	16
 Menu VERROU DU MENU . . . . .	16
<b>Spécifications techniques. . . . .</b>	<b>17</b>
Fonction d'économie d'énergie . . . . .	17
Réduction de la consommation électrique (Mode ECO) . . . . .	17
Fonction de réglage automatique de la qualité de l'image (signal RVB analogique uniquement) . . . . .	18
<b>Dépannage . . . . .</b>	<b>19</b>
Messages affichés . . . . .	19
Symptômes de défaillance et remèdes . . . . .	20
Fonction d'autodiagnostic . . . . .	22
<b>Spécifications. . . . .</b>	<b>23</b>

FR

- Macintosh est une marque commerciale sous licence d'Apple Computer, Inc., déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- IBM PC/AT et VGA sont des marques déposées d'IBM Corporation aux Etats-Unis.
- VESA et DDC™ sont des marques commerciales de Video Electronics Standards Association.
- ENERGY STAR est une marque déposée aux Etats-Unis.
- Adobe et Acrobat sont des marques commerciales de Adobe Systems Incorporated.
- Tous les autres noms de produit mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être des marques commerciales ou des marques déposées de leurs entreprises respectives.
- De plus, les symboles "™" et "®" ne sont pas systématiquement mentionnés dans ce mode d'emploi.

## Précautions

### Avertissement sur les connexions d'alimentation

- Utilisez le câble d'alimentation fourni. Si vous utilisez un câble d'alimentation différent, assurez-vous qu'il est compatible avec la tension secteur locale.

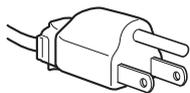
#### Pour les clients aux Etats-Unis

Si vous n'utilisez pas le câble approprié, ce moniteur ne sera pas conforme aux normes FCC obligatoires.

#### Pour les clients au Royaume-Uni

Si vous utilisez le moniteur au Royaume-Uni, veuillez utiliser le câble d'alimentation adapté au Royaume-Uni.

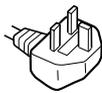
Exemples de types de fiches



pour 100 à 120 V CA



pour 200 à 240 V CA



pour 240 V CA  
uniquement

L'appareil doit être installé à proximité d'une prise de courant aisément accessible.

### Installation

N'installez pas et ne laissez pas le moniteur :

- A des endroits exposés à des températures extrêmes, par exemple à proximité d'un radiateur, d'un conduit de chauffage ou exposé directement au soleil. L'exposition du moniteur à des températures extrêmes, comme dans l'habitacle d'une voiture garée en plein soleil ou à proximité d'un conduit de chauffage, risque d'entraîner des déformations du châssis ou des dysfonctionnements.
- A des endroits soumis à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- A proximité d'appareils générant de puissants champs magnétiques, comme un téléviseur ou d'autres appareils électroménagers.
- A des endroits soumis à des quantités inhabituelles de poussière, de saletés ou de sable, par exemple à côté d'une fenêtre ouverte ou d'une porte donnant sur l'extérieur. En cas d'installation temporaire à l'extérieur, veillez à prendre les précautions requises contre la poussière et les saletés en suspension dans l'air. Faute de quoi des dommages irréparables risquent de se produire.

### Manipulation de l'écran LCD

- Ne laissez pas l'écran LCD face au soleil, car vous risquez sinon de l'endommager. Faites donc attention si vous installez le moniteur à côté d'une fenêtre.
- N'appuyez pas sur la surface de l'écran LCD et veillez à ne pas l'érafler. Ne posez pas d'objets lourds sur l'écran LCD. Vous risquez sinon d'altérer l'uniformité de l'écran ou de provoquer un dysfonctionnement de l'écran LCD.
- Lorsque le moniteur est utilisé dans un environnement froid, il est possible qu'une image rémanente apparaisse sur l'écran. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. L'écran recouvre sa condition normale dès que la température est revenue à un niveau normal.
- Si une image fixe reste affichée pendant une longue durée, il se peut qu'une image rémanente apparaisse pendant un certain temps. Cette image rémanente finira par disparaître.
- Le panneau LCD s'échauffe en cours d'utilisation. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

### Remarque sur l'écran à cristaux liquides (LCD - Liquid Crystal Display)

Veuillez noter que l'écran LCD est issu d'une technologie de haute précision. Toutefois, il est possible que des points noirs ou des points brillants de lumière (rouges, bleus ou verts) apparaissent constamment sur l'écran LCD, ainsi que des bandes de couleurs irrégulières ou une certaine luminosité. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

(Points effectifs : supérieurs à 99,99%)

### Entretien

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur avant de procéder au nettoyage de votre moniteur.
- Nettoyez l'écran LCD avec un chiffon doux. Si vous utilisez un liquide de nettoyage pour le verre, n'utilisez pas de nettoyant contenant une solution antistatique ou tout autre additif similaire, car vous risquez sinon de griffer le revêtement de l'écran LCD.
- Nettoyez le châssis, le panneau et les commandes à l'aide d'un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente neutre. N'utilisez aucun type de tampon abrasif, de poudre à récurer ou de solvant tel que de l'alcool ou de l'essence.
- Ne frottez pas, ne touchez pas et ne tapotez pas la surface de l'écran avec des objets pointus ou abrasifs comme un stylo à bille ou un tournevis. Ce type de contact risque de rayer le tube image.
- Sachez qu'une détérioration des matériaux ou du revêtement de l'écran LCD risque de se produire si le moniteur est exposé à des solvants volatiles comme des insecticides ou en cas de contact prolongé avec des objets en caoutchouc ou en vinyle.

### Transport

- Débranchez tous les câbles du moniteur et tenez fermement l'écran des deux côtés, en veillant à ne pas rayer l'écran lors du transport. En cas de chute du moniteur, vous risquez de l'endommager ou de vous blesser.
- Pour transporter ce moniteur pour le faire réparer ou l'expédier, utilisez le carton et les matériaux de conditionnement d'origine.

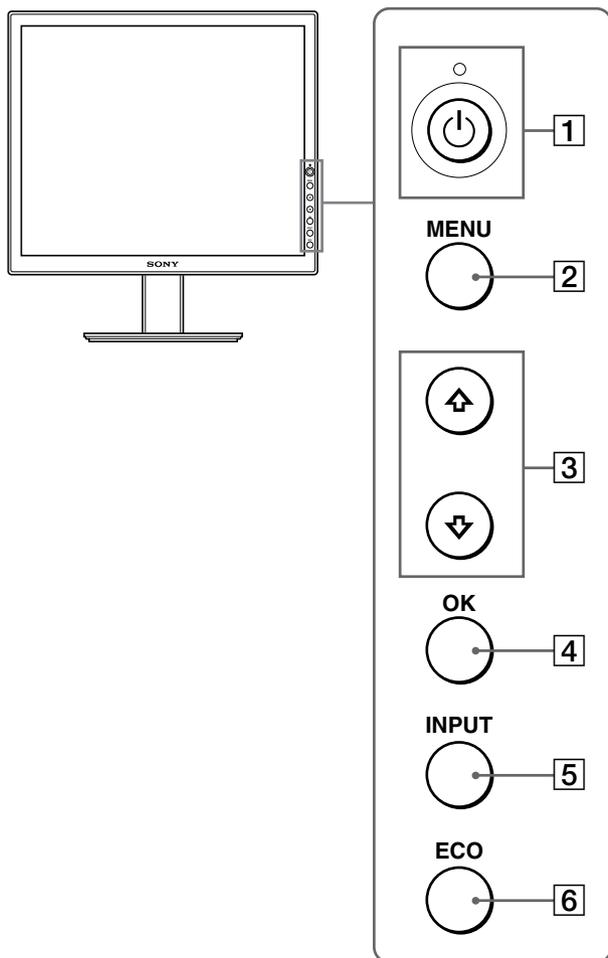
### Élimination du moniteur

- Ne jetez pas ce moniteur avec les ordures ménagères.**
- Le tube fluorescent utilisé dans ce moniteur contient du mercure. L'élimination de ce moniteur doit être effectuée conformément aux réglementations des autorités locales compétentes en matière de propreté publique.**

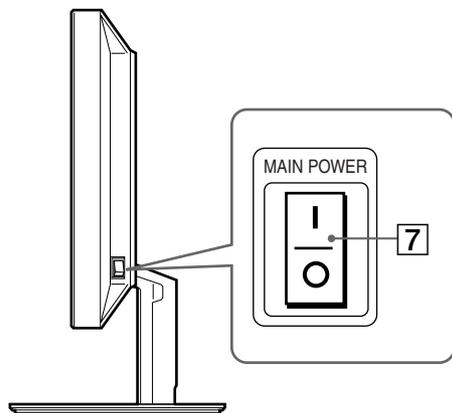
## Identification des composants et des commandes

Pour plus de détails, reportez-vous aux pages indiquées entre parenthèses.

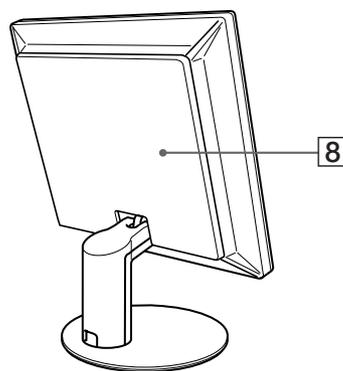
### Avant de l'écran LCD



### Vue latérale de l'écran LCD



### Arrière du support de l'écran



#### 1 Commutateur (alimentation) et indicateur (alimentation) (pages 8, 17, 22)

Ce commutateur met le moniteur sous tension lorsque l'indicateur d'alimentation  s'allume en rouge. Appuyez de nouveau sur ce commutateur pour mettre le moniteur hors tension.

Si l'indicateur  (alimentation) ne s'allume pas, appuyez sur le commutateur MAIN POWER (7).

#### 2 Touche MENU (page 11)

Cette touche permet d'activer et de désactiver l'écran de menu.

#### 3 Touches / (page 11)

Ces touches servent à sélectionner les options de menu et à régler les paramètres.

#### 4 Touche OK (page 11)

Cette touche active les réglages et les options de menu sélectionnés à l'aide des touches  /  (3).

#### 5 Touche INPUT (page 10)

Cette touche permet de commuter le signal d'entrée vidéo entre INPUT1, INPUT2 et INPUT3 lorsque deux ordinateurs sont raccordés au moniteur.

#### 6 Touche ECO (page 17)

Cette touche permet de réduire la consommation électrique.

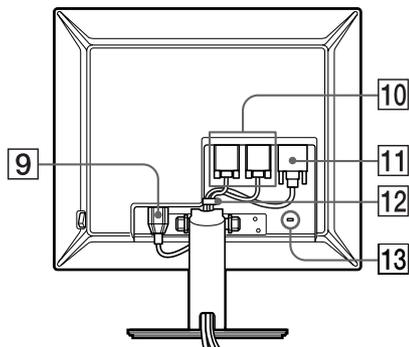
#### 7 Commutateur MAIN POWER (page 8)

Ce commutateur d'alimentation principale met le moniteur sous et hors tension.

#### 8 Panneau arrière (page 6)

Retirez ce capot pour raccorder des câbles ou des cordons.

## Arrière de l'écran LCD



### 9 Connecteur AC IN (page 7)

Ce connecteur raccorde le cordon d'alimentation (fourni).

### 10 Connecteur d'entrée HD15 (RVB analogique) (page 7)

Ce connecteur transmet des signaux vidéo RVB analogiques (0,700 Vc-c, positifs) et des signaux de synchronisation.

### 11 Connecteur d'entrée DVI-D (RVB numérique) (page 7)

Ce connecteur transmet des signaux vidéo RVB numériques conformes à la DVI Rév. 1.0.

### 12 Support de câbles (page 8)

Cette pièce permet de maintenir les câbles et les cordons contre le moniteur.

### 13 Orifice de verrouillage de sécurité

L'orifice de verrouillage de sécurité doit être utilisé avec le système Kensington Micro Saver Security System. Micro Saver Security System est une marque commerciale de Kensington.

## Installation

Avant d'utiliser votre moniteur, vérifiez que les accessoires suivants se trouvent bien dans le carton d'emballage :

- Ecran LCD
- Câble d'alimentation
- Câble de signal vidéo HD15-HD15 (RVB analogique)
- Câble de signal vidéo DVI-D (RVB numérique)
- CD-ROM (logiciel utilitaire pour Windows et Macintosh, mode d'emploi, etc.)
- Carte de garantie
- Guide de configuration rapide

## Réglage 1 : Raccordez les câbles de signal vidéo

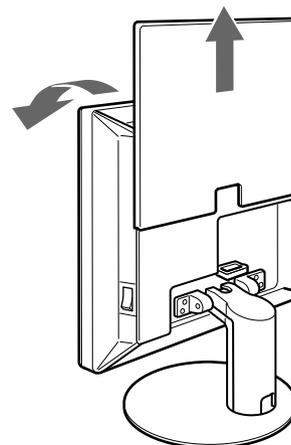
- Mettez le moniteur et l'ordinateur hors tension avant d'effectuer le raccordement.
- Lorsque vous raccordez l'ordinateur au connecteur d'entrée HD15 (RVB analogique) du moniteur, reportez-vous à « Raccordez un ordinateur équipé d'un connecteur de sortie HD15 (RVB analogique). »

### Remarques

- Ne touchez pas les broches du connecteur du câble de signal vidéo, car vous risquez sinon de plier les broches.
- Vérifiez l'alignement du connecteur HD15 pour ne pas tordre les broches du connecteur du câble de signal vidéo.

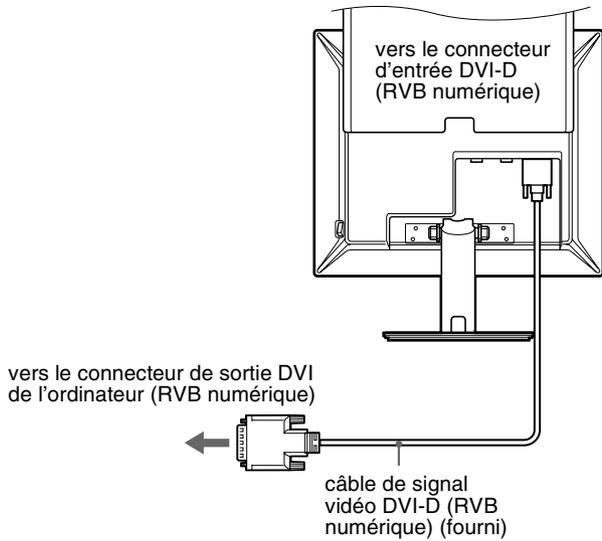
1 Faites coulisser le panneau arrière vers le haut.

2 Faites basculer l'écran vers l'avant.



## Raccordez un ordinateur équipé d'un connecteur de sortie DVI (RVB numérique)

Raccordez l'ordinateur au connecteur d'entrée DVI-D du moniteur (RVB numérique) à l'aide du câble de signal vidéo DVI-D (RVB numérique) fourni.

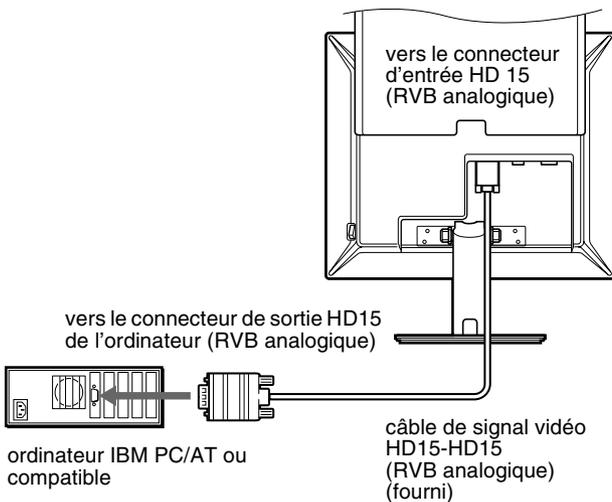


## Raccordez un ordinateur équipé d'un connecteur de sortie HD15 (RVB analogique)

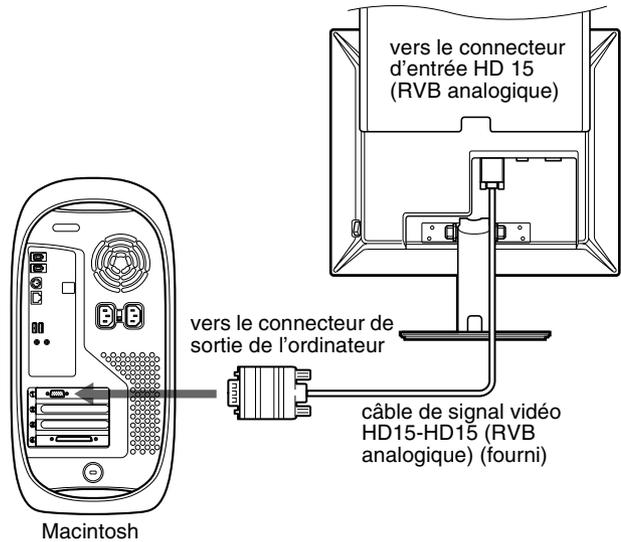
Raccordez l'ordinateur au connecteur d'entrée HD 15 du moniteur (RVB analogique) à l'aide du câble de signal vidéo HD15-HD15 (RVB analogique) fourni.

Raccordez l'ordinateur comme illustré ci-après.

## ■ Raccordement à un ordinateur IBM PC/AT ou compatible



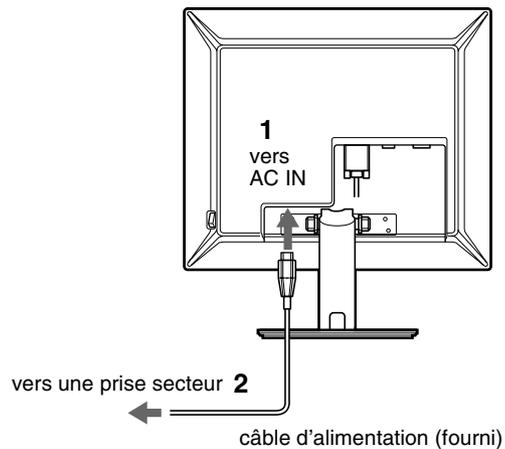
## ■ Raccordement à un Macintosh



En cas de raccordement d'un ordinateur Macintosh, utilisez si nécessaire un adaptateur (non fourni). Raccordez l'adaptateur à l'ordinateur avant de raccorder le câble du signal vidéo.

## Réglage 2 : Branchez le câble d'alimentation

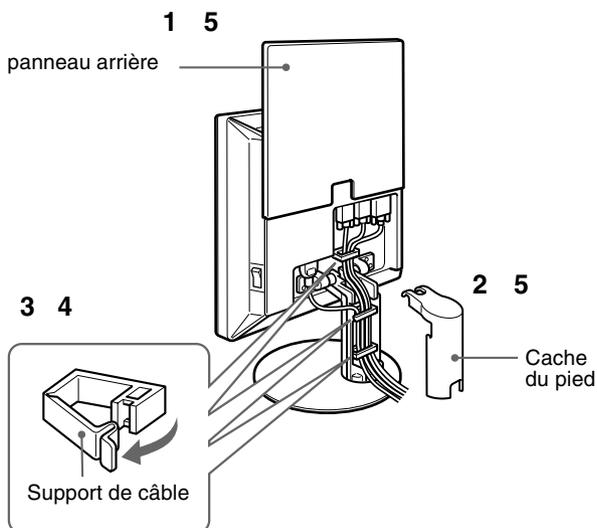
- 1 Raccordez solidement le cordon d'alimentation fourni au connecteur AC IN du moniteur.
- 2 Raccordez solidement l'autre extrémité du cordon à une prise secteur.



FR

## Réglage 3 : Regroupez les cordons et les câbles

- 1 Faites coulisser le panneau arrière vers le haut.
- 2 Retirez le cache du pied.
- 3 Fixez les câbles de signal vidéo à l'aide du support de câbles du boîtier.
- 4 Faites passer le cordon d'alimentation à travers l'orifice sur la gauche du support et fixez le cordon d'alimentation et les câbles de signal vidéo à l'aide du support de câbles.
- 5 Remettez en place le cache du pied, puis le panneau arrière en le faisant glisser vers le bas.  
Vérifiez que les cordons sortent par l'ouverture située dans la partie inférieure du cache du pied, pour assurer un positionnement correct de ce dernier.

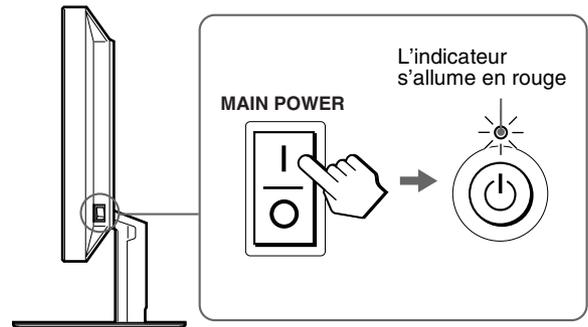


## Réglage 4 : Mettez le moniteur et l'ordinateur sous tension

- 1 Si vous n'avez pas encore appuyé dessus, appuyez sur le commutateur MAIN POWER situé sur le côté droit du moniteur, vers I. Vérifiez que l'indicateur d'alimentation  est allumé en rouge.

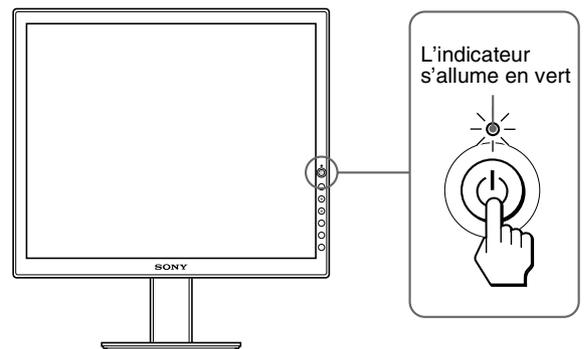
### Remarque

Le commutateur MAIN POWER du moniteur est réglé par défaut sur marche (I).



- 2 Appuyez sur le commutateur d'alimentation  situé à droite à l'avant du moniteur.

L'indicateur d'alimentation  s'allume en vert.



- 3 Mettez l'ordinateur sous tension.

- 4 Appuyez sur la touche INPUT et sélectionnez le signal d'entrée souhaité.

L'image en entrée sélectionnée s'affiche à l'écran.

Pour plus d'informations, voir « Sélection du signal d'entrée (Touche INPUT) » à la page 10.



L'installation de votre moniteur est à présent terminée. Si nécessaire, utilisez les commandes du moniteur pour régler l'image (page 11).

## Si aucune image n'apparaît sur l'écran

- Vérifiez que le cordon d'alimentation et le câble du signal vidéo sont correctement raccordés.
- Si l'indication « PAS D'ENTREE VIDEO » apparaît sur l'écran :
  - L'ordinateur est en mode d'économie d'énergie. Essayez d'appuyer sur n'importe quelle touche du clavier ou déplacez la souris.
  - Vérifiez que le réglage du signal d'entrée est correct en appuyant sur la touche INPUT (page 10).
- Si l'indication « CABLE NON CONNECTÉ » apparaît sur l'écran :
  - Vérifiez que le câble de signal vidéo est raccordé correctement.
  - Vérifiez que le réglage du signal d'entrée est correct en appuyant sur la touche INPUT (page 10).
- Si l'indication « HORS PLAGE FRÉQUENCES » apparaît sur l'écran, reconnectez l'ancien moniteur. Réglez ensuite la carte graphique de l'ordinateur dans les pages suivantes.

	RVB analogique	RVB numérique
Fréquence horizontale	28–92 kHz	28–75 kHz
Fréquence verticale	48–85 Hz	60 Hz
Résolution	1600 × 1200 ou moins	

Pour des informations détaillées sur les messages à l'écran, voir « Symptômes de défaillance et remèdes » à la page 20.

### Vous n'avez besoin d'aucun pilote spécifique

Ce moniteur est compatible avec la norme Plug & Play « DDC » et détecte automatiquement toutes les informations relatives au moniteur. Il n'est pas nécessaire d'installer de pilote sur l'ordinateur.

La première fois que vous mettez sous tension votre ordinateur après avoir raccordé le moniteur, l'assistant de réglage peut s'afficher sur l'écran. Dans ce cas, suivez les instructions indiquées sur l'écran. Le moniteur Plug & Play est automatiquement sélectionné afin que vous puissiez l'utiliser.

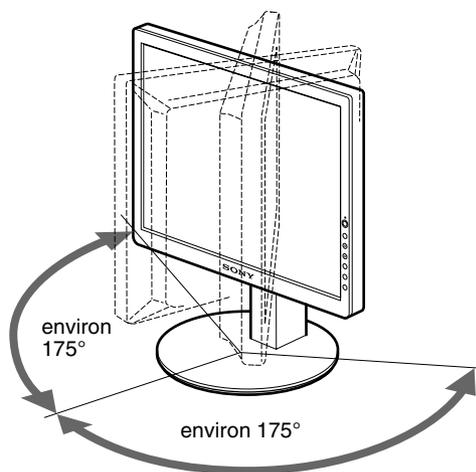
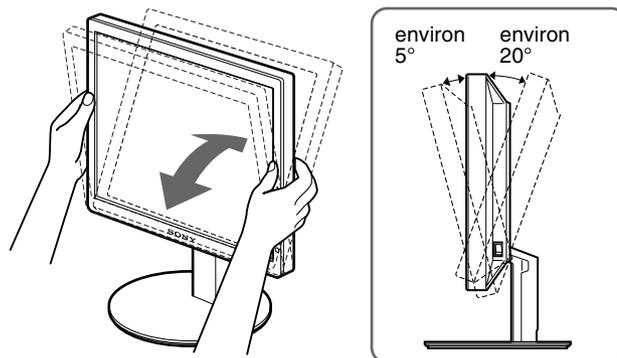
La fréquence verticale devient 60 Hz.

Etant donné que les scintillements sur le moniteur sont discrets, vous pouvez l'utiliser tel quel. Vous n'avez pas besoin de régler la fréquence verticale sur une valeur particulièrement élevée.

## Réglage 5 : Réglez le degré d'inclinaison

Ce moniteur peut être ajusté selon les angles indiqués ci-dessous.

Tenez le panneau LCD par les côtés, puis ajustez l'angle de vue de l'écran.



### Pour une utilisation confortable du moniteur

Ajustez l'angle de visualisation de votre moniteur en fonction de la hauteur de votre bureau et de votre chaise pour que la lumière de l'écran ne se réfléchisse pas dans vos yeux.

#### Remarque

Procédez lentement et avec précaution lors du réglage du degré d'inclinaison de l'écran, en veillant à ne pas heurter le moniteur contre le bureau.

---

## Sélection du signal d'entrée (Touche INPUT)

**Appuyez sur la touche INPUT.**

Le signal d'entrée change à chaque pression sur cette touche.



---

Message à l'écran (s'affiche pendant environ 5 secondes dans le coin supérieur gauche).	Configuration du signal en entrée
INPUT1 : HD15	Connecteur d'entrée HD15 (RVB analogique) pour INPUT1
INPUT2 : HD15	Connecteur d'entrée HD15 (RVB analogique) pour INPUT2
INPUT3 : DVI-D	Connecteur d'entrée DVI-D (RVB numérique) pour INPUT3

---

# Personnalisation de votre moniteur

## Avant de procéder aux réglages

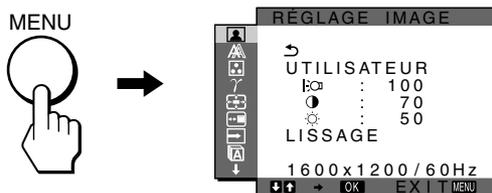
Raccordez le moniteur et l'ordinateur, puis mettez-les sous tension.  
Pour obtenir des résultats optimaux, attendez au moins 30 minutes avant d'effectuer les réglages.

Vous pouvez effectuer de nombreux réglages à l'aide des menus d'affichage.

## Navigation dans le menu

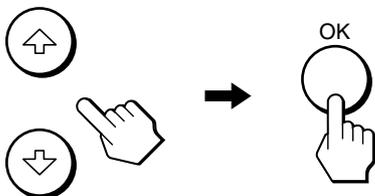
### 1 Affichez le menu principal.

Appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu principal sur votre écran.



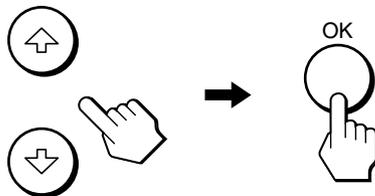
### 2 Sélectionnez le menu.

Appuyez sur les touches ↓/↑ pour afficher le menu de votre choix. Appuyez sur la touche OK pour passer à la première option de menu.



### 3 Sélectionnez l'option que vous souhaitez régler.

Appuyez sur les touches ↓/↑ pour sélectionner l'option que vous souhaitez ajuster, puis appuyez sur la touche OK.

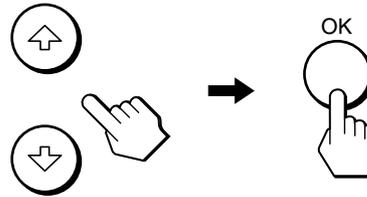


### Si ↶ est l'une des options de menu.

Lorsque vous sélectionnez ↶ et que vous appuyez sur la touche OK, l'affichage revient au menu précédent.

### 4 Réglez l'option.

Appuyez sur les touches ↓/↑ pour procéder au réglage, appuyez ensuite sur la touche OK.  
Lorsque vous appuyez sur la touche OK, le réglage est mémorisé et l'appareil revient au menu précédent.



### 5 Quittez le menu.

Appuyez une fois sur la touche MENU pour revenir en mode de visualisation normale. Si vous n'actionnez aucune touche, le menu se ferme automatiquement au bout d'environ 45 secondes.



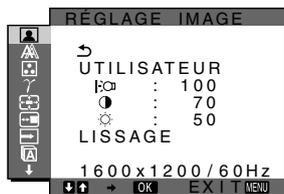
## ■ Réinitialisation des réglages aux réglages par défaut

Vous pouvez réinitialiser les réglages à l'aide du menu REINITIALISATIO. Pour de plus amples informations sur la réinitialisation des réglages, reportez-vous à la section ↶ (REINITIALISATIO) à la page 16.

## Menu RÉGLAGE IMAGE

Vous pouvez régler les éléments suivants à l'aide du menu RÉGLAGE IMAGE.

- MODE  
(mode d'économie ECO)
- RETROÉCLAIRAGE 
- CONTRASTE 
- LUMINOSITÉ 
- LISSAGE



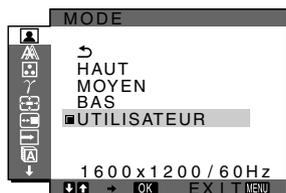
### ■ Sélection du MODE (mode d'économie ECO)

Vous pouvez sélectionner le mode d'image pour réduire la consommation électrique.

#### Remarque

Vous pouvez également sélectionner le mode d'image avec la touche ECO (pages 5 et 17) située à l'avant du moniteur.

- 1 Appuyez sur la touche MENU.  
Le menu principal apparaît à l'écran.
- 2 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour sélectionner  (RÉGLAGE IMAGE), puis appuyez sur la touche OK.  
Le menu RÉGLAGE IMAGE apparaît à l'écran.
- 3 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour sélectionner « UTILISATEUR », puis appuyez sur la touche OK.  
Le menu « MODE » apparaît à l'écran.



- 4 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour sélectionner le mode souhaité, puis appuyez sur la touche OK.  
La luminosité de l'écran est modifiée lorsque le mode passe à HAUT → MOYEN → BAS, et la consommation électrique est réduite. Lors de la sélection de « UTILISATEUR », la luminosité de l'écran s'ajuste au niveau que vous avez défini à l'aide de la touche ECO à l'avant du moniteur. Pour obtenir davantage d'informations, reportez-vous à la section « Réduction de la consommation électrique (Mode ECO) » à la page 17.

### ■ Réglage de RETROÉCLAIRAGE

Si l'écran est trop lumineux, ajustez le rétroéclairage pour rendre l'écran plus agréable à regarder.

#### Remarque

Il est impossible d'ajuster le rétroéclairage lorsque le mode ECO est réglé sur « HAUT », « MOYEN », ou « BAS » (page 17).

- 1 Appuyez sur la touche MENU.  
Le menu principal apparaît à l'écran.

- 2 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour sélectionner  (RÉGLAGE IMAGE), puis appuyez sur la touche OK.

Le menu RÉGLAGE IMAGE apparaît à l'écran.

- 3 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour sélectionner «  RETROÉCLAIRAGE », puis appuyez sur la touche OK.

Le menu « RETROÉCLAIRAGE » apparaît à l'écran.

- 4 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour ajuster le niveau de luminosité, puis appuyez sur la touche OK.

### ■ Réglage de CONTRASTE

Ajustez le contraste de l'image.

#### Remarque

Il est impossible d'ajuster le contraste lorsque le mode ECO est réglé sur « HAUT », « MOYEN », ou « BAS » (page 17).

- 1 Appuyez sur la touche MENU.  
Le menu principal apparaît à l'écran.
- 2 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour sélectionner  (RÉGLAGE IMAGE), puis appuyez sur la touche OK.  
Le menu RÉGLAGE IMAGE apparaît à l'écran.
- 3 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour sélectionner «  CONTRASTE », puis appuyez sur la touche OK.  
Le menu « CONTRASTE » apparaît à l'écran.
- 4 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour régler le contraste, puis appuyez sur la touche OK.

### ■ Réglage de LUMINOSITÉ

Ajustez la luminosité de l'image (niveau du noir).

#### Remarque

Il est impossible d'ajuster la luminosité lorsque le mode ECO est réglé sur « HAUT », « MOYEN », ou « BAS » (page 17).

- 1 Appuyez sur la touche MENU.  
Le menu principal apparaît à l'écran.
- 2 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour sélectionner  (RÉGLAGE IMAGE), puis appuyez sur la touche OK.  
Le menu RÉGLAGE IMAGE apparaît à l'écran.
- 3 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour sélectionner «  LUMINOSITÉ », puis appuyez sur la touche OK.  
Le menu « LUMINOSITÉ » apparaît à l'écran.
- 4 Appuyez sur les touches ↓/↑ pour régler la luminosité, puis appuyez sur la touche OK.